tua tenerezza» che è il significato che si ripete centinaia di volte nella liturgia bizantina, e qui è la rappresentazione di questa tenerezza: La rappresentazione della Ma- la Madonna è rappresentata nel momento in cui Cristo rivela la sua fine, la sua morte, e allora la "Le rappresentazioni della Madre Madonna nel medesimo tempo lo stringe come per proteggerlo da questa previsione. L'amore tenero di Dio per l'uomo. L'icona della tenerezza insieme al il Cristo del Sinai sono per me le due icone più

## Il miracolo di San Giorgio e il drago (2)

"L'edificio a destra rappresentala Chiesa: l'elemento oscuro rappresenta il male; domina però la luce! Le icone, infatti, sono caratterizzate quasi sempre dal color oro che indica il paradiso e il bene sono triste di fronte alla Madonna che, dunque, vince sempre. Uno della tenerezza, ella piange con dei padri della Chiesa diceva: «(...) me; quando sono lieto sorride con all'orizzonte della storia del mondo me, e quando supplico supplica c'è il grande mare della benevolenza di Dio sull'uomo. Che domina nella storia non è il male, non è la cattiveria, non è il peccato, non è il limite ma è l'amore di Dio che è in grado di trasfigurare ogni ele-

> "Come mai San Giorgio è così tanto rappresentato?

è il male ma il bene. Questo è fondamentale per la visione cristiaorientale".

#### La Trasfigurazione (3)

"La trasfigurazione è la festa che;

Bergamo dal 15 marzo al 14 giugno 2009, presso il palazzo della Provincia di Bergamo, nello spazio Viterbi, sono state esposte, nell'ambito una cinquantina di icone russe provenienti dal museo Tretyacov di Mosca che, per la prima volcollezione.

Una telecamera di Caritas Insieme ha visitato la mostra con la quida di Padre Romano Scalfi fondatore di Russia Cristiana tas-ticino.ch).

54

di Seriate (www.russiacristiana. org) accompagnato, per l'occasione, da Dani Noris di Caritas Ticino.

di annotazioni spontanee e carica della semplicità e simpatia di Padre Romano Scalfi, profonta, ha aperto la sua prestigiosa do conoscitore della spiritualità orientale e del significato insito nel contemplare, di cui offriamo una trascrizione dal video (disponibile online su www.cari-

della mostra l'Oro dell'anima, Una chiacchierata ricchissima era unica, ed era quella iconica, in

La conoscenza integrale non parte semplicemente dall'intelletto. anzi, quando un'idea nasce dalla testa e lì si ferma, è sospetta e finisce sempre in male. I Padri della chiesa, nel quarto secolo d.C. affermavano che: « le idee creano gli idoli», mentre lo stupore ci fa capire: non basta interessare la testa, bisogna interessare la totalità della persona; si conosce ciò che diventa vita, non ciò che la logica riesce a scoprire ma la

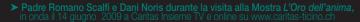
Padre R. Scalfi:

"L'icona non appartiene solo alla cultura orientale, è ecumenica: fino a Giotto, infatti, sia in oriente che in occidente l'arte cristiana seguito però si è sviluppata maggiormente nell'est.

L'icona nasce dalla teologia, dalla concezione del mondo comune per i cristiani dell'est e dell'ovest; in oriente però sottolinea soprattutto la conoscenza integrale, concetto di cui parla anche Soloviev nel suo famoso libro dal titolo La conoscenza integrale.

vita. Per questo l'icona ha sempre









un senso del mistero, non ha mai una definizione, anzi è contraria quando diciamo kyrie eleison, in alla definizione: se si quarda, ad russo gospodi pomilui, noi traduesempio, il volto della Madonna ciamo: «Signore abbi pietà di noi», non è quello di una donna che si di per sé la radice sia di Kirios incontra per strada, ma è la madre come di eleison, elios è la tenedi Dio. L'icona, pur essendo non rezza, «Signore effondi su di noi la definita, non è neppure astratta; in realtà, l'icona è fatta per essere definita da chi prega".

## dre di Dio

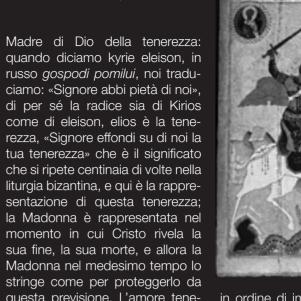
di Dio sono sostanzialmente tre: La Madre di Dio Odigitria, che deriva dal greco odigos, significa "colei che indica la via", e la via è Cristo.

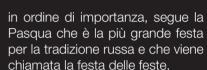
La Madre di Dio della tenerezza, la belle che esistano. riconosciamo in quelle immagini in cui il bimbo tocca con il suo volto il volto di Maria. Infine la Madonna del segno o Madonna orante quella che ha in seno il Cristo".

### Madre di Dio della tenerezza (1)

"Mi pare che fosse San Sergio di Radonez che diceva: «quando con me ».

L'icona si definisce nella preghiera: infatti non occorre mascherarsi quando si prega di fronte all'icona perché essa ti accoglie per quello che sei, come Dio che ti mento in bene (...)» ". accoglie nella totalità del tuo essere, come persona pensante, che ama, che opera; l'icona nasce da una concezione che in parte è suggerita anche dalla filosofia "Proprio perché è necessario far neoplatonica, secondo cui "l'uno è capire che a dominare la vita non il tutto", cioè il particolare si capisce nella totalità; la conoscenza si coglie quando è tutto l'uomo che na ma soprattutto per la visione si mette in gioco col suo desiderio, con la sua volontà, con la sua testa, con una sua logica, con tutto sé stesso, altrimenti, come detto. le idee creano gli idoli.





Può sembrare strano ma anche l'icona della Trasfigurazione ha un significato preciso, non è semplicemente un elemento spirituale, anzi anche questa icona è legata alla lotta contro lo spiritualismo. Erroneamente, infatti, si dice che l'icona è la rappresentazione della spiritualità orientale ma non è vero. L'icona è la dimostrazione dell'antinomia tra carne e spirito. L'antinomia è uno degli strumenti della conoscenza: dato che il mistero non può mai essere definito con una parola, o con una espressione,o un modo di dire. Si





giunge alla comprensione proprio

nell'apparente contrasto, e l'incar-

nazione di Cristo è l'antinomia fon-

damentale: Cristo vero Dio e vero uomo, che significa che Cristo non

è soprattutto Dio e un po' uomo.

ma che egli è veramente Dio. e ve-

La tentazione del cristianesimo è

sostenere lo spiritualismo disprez-

zando la materia, o sostenere la

materia disprezzando lo spirito.

L'armonia, sobornost, sta proprio

nel tener conto sia dello spirito che

della materia. Per questo motivo la

Trasfigurazione era considerata la

seconda festa importante, dopo

la Pasqua e si comprende anche

perché il compito dell'iconografo

Un'antica leggenda che, come

tutte le leggende, ha sempre qual-

cosa di vero, racconta che la pri-

ma icona realizzata fu quella della

Trasfigurazione: dopo un mese di

digiuno, pane acqua e mettevano

un po' di sale, e dopo aver passato la notte in preghiera, il monaco,

al mattino quando sorgeva il sole,

ramente un uomo.

mondo.

dava la prima pennellata(\*).

Si può finire in uno spiritualismo vago quando si afferma che l'icona rappresenta la spiritualità dell'oriente, mentre l'icona rappresenta il cristianesimo nei suoi fondamenti essenziali".

### Elia sul carro di fuoco (4)

"Icona, molto antica e molto bella! Rappresenta il profeta Eliseo che sta parlando con Elia, quando viene rapito in cielo, e lascia come eredità il suo mantello ad Eliseo che prosequirà la sua opera".

"È una icona molto sobria.."

"Si è essenziale ed è una delle più belle credo. Non c'è il color oro, probabilmente perché proviene da una delle chiese povere. Questo tipo di icona, così carica di essenzialità. è molto diffusa".

### Caterina, Giacomo di Gerusalemme e Maria Egiziaca (5)

"Rappresentano una delle antinomie. Oltre all'incarnazione "vero Dio vero uomo" infatti, un'altra antinomia è quella *cielo e terra*, nella quale proprio i santi rappresentano sia la terra che il cielo.

Il cielo è rappresentato dal volto non è semplicemente quello di contemplare ma è trasfigurare il dei santi che contemplano la divinità; per questo motivo il volto, pur Sergio di Radonez diceva: «...connon avendo una forma generica, viene sempre lasciato indetermitemplando la Santissima Trinità, nato; anche se ogni santo ha una vincere l'odiosa divisione di quespecificità, poichè ci sono delle sto mondo...», dunque non solo si norme precise nella loro raffiguracontempla senza ridursi a uno spizione. Ogni santo è specifico ma ritualismo intimistico, ma si connel medesimo tempo non è defitempla per trasformare il mondo, e a questo scopo si volge l'icona. nito".

> "Quale ruolo ha avuto l'icona nel lavoro di Russia cristiana?"

"La Fondazione Russia Cristiana ha, tra i suoi scopi, far conoscere all'Occidente la vita. la tradizione. la storia, la filosofia della Russia perché, se ci si vuole unire, biso-





gna anche conoscersi. Per guesto motivo sono nati la biblioteca, il coro di Russia Cristiana per la liturgia e la scuola di icone. L'icona può essere strumento per conoscere la tradizione della spiritualità. della teologia orientale. Ma l'icona, come già detto, è ecumenica, dunque scoprendo l'icona noi occidentali riscopriamo le radici della nostra cultura".

#### Il Salvatore tra le potenze (6)

"Le potenze angeliche vengono raffigurate con una prospettiva che parte larga e finisce in un punto, secondo le regole della prospettiva rovesciata. Se guardate





## La testata informativa di CARITAS TICINO

Gioveci alle 19.43 sui RadioTicino

la croce".

queste forme andrebbero contro la logica della prospettiva canonica, ma non si tratta di ingenuità! È una scelta per dimostrare che il mistero non è mai definibile ma si spalanca: dunque l'icona non ci vuole dire che non si conosce niente ma solo che non si conosce mai abbastanza! Per questo motivo, anche nella liturgia, i termini di San Basilio e di San Giovanni Crisostomo sono apofatici, cioè: "non si definiscono". Dio infatti è incomprensibile, immenso, incommensurabile e perciò dire che Dio è "buono" è pericoloso! Anche noi uomini siamo buoni ma Dio non è

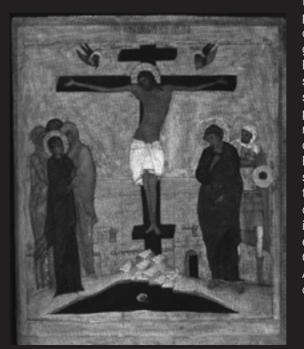
La prospettiva rovesciata indica che la comprensione non viene Credo che la tradizione orientale e da una logica che definisce con precisione, ma dall'uomo capace di lasciarsi stupire dalla realtà: è lo crisi attuale, perché mi pare sia sostupore, infatti, che mi fa capire, e questo non è sentimentalismo! Lo stupore è proprio l'uomo che spalanca la mente, senza pregiudizi e sia in grado di capire tutto: si parte senza preconcetti, alla realtà".

buono come possiamo esserlo noi :

eali è molto di più!

# Cristo (7)

"In guesta icona si nota molto più La Crocifissione (8) chiaramente la prospettiva rovesciata.



la tradizione dell'icona possano in qualche modo venire incontro alla prattutto una crisi di conoscenza. Il relativismo è l'ultimo gradino della pretesa secondo cui la ragione dalle idee chiare e distinte di Cartesio ma poi si arriva alla conclu-La deposizione della veste di sione dei giorni nostri secondo cui con la testa non si capisce nulla".

"Il volto di Cristo non è mai sof-

ferente, e sempre sereno perché Cristo muore in croce volontariamente e ha il qusto di sacrificarsi per noi. Era un padre della chiesa che diceva: «(...) Cristo sale sulla croce con gusto. perché è il gusto dell'amore che nasce dal desiderio di salvare un uomo (...)». Ecco perché il volto di Cristo è sempre sereno, mentre il dolore è rappresentato dal corpo; ma non domina il dolore, ciò che domina è l'amore sereno e lieto di Cristo.

Ai piedi della croce sta il cranio di Adamo perché la croce di Cristo è piantata sulla tomba di Adamo, simbolo dell'uomo vecchio che rinasce attraverso

#### Le Mirofore (9)

"La domenica dopo Pasqua viene celebrata la festa delle Mirofore. cioè le donne al sepolcro. Tutto, in questa icona, è ridotto all'essenziale: le rocce, ad esempio, sono raffigurate con linee semplici; esse riportano al momento del mistero. La verità è sobornica, dicono gli orientali, la verità è antinomica, è apofatica ed è sobornica. L'antinomia non è semplicemente qualcosa di distinto fra le due parti, è un mezzo per arrivare all'unità, è: "il tutto nel frammento".

Tutto è ordinato ad un punto, il particolare è tutto, ha il suo valore ma nella totalità, perciò l'uno è il

Le icone sono una grande scuola di teologia e filosofia, se le si prende nel loro vero significato; mentre se le si guarda soltanto dal punto di vista estetico, non si riuscirà mai a comprenderle fino in fondo".

(\*): solo i monaci potevano realizzare le

(NdR: testo trascritto senza revisione di Padre Romano Scalfi)



57

